

ئەفسانەنى مانگ!

عادل قادىرى

بە پىچەۋانەنى ئەۋەدى كە باۋىك دەيلىت گۈايە من كۆمۈنىست يان بە قەۋلى ئەۋ كۆمىسىۈنم، لە ناخى خۇمدا دەزانم شىتىكى گەرەتر لەۋى كە ئەۋ دەيلىت و تا ئىستەش بىستۈمە و بىنومە و خويندوۋمەتەۋە، ھەيە. نالېم خۇداپەرەستىم بەلام ھەستىكى ئورور پىم دەيلىت ناتوانم بى خۇداش بىم! ئەم ئەندىشەيەم لەۋ شەۋەۋە دەستى پىكرد كە مانگم لە شىكل و شۈيىنگەيەكى سەيردا دىت! شەۋىك كە باۋىك فراندەمى و دەستىم لە زەمىن و ئاسمان بىر! تەنھا ھەۋشە گچكەكەي مالى خۇمان نەيىت! ئەگەرچى ئەۋىش بە مۈلكى ئەۋ حىسب دەكرە بەلام ئەۋەندە لە ژىر چاۋدىرىدا نەبوۋ! بە پەلەپروۋى ھەلاتم! نۆزدە يان بىست سالان بووم! نۆزدە بۇ بىست ھەنگاۋى خىرا و گەرە ھەلاتم! مانگەشەۋىكى ھاۋىن بوو، نە من دەمتوانى زۆر ھەلېم، نە ئەۋىش دەمتوانى زۆر بىمفرىنىت! لە دۈجاردا باۋىك و كۆر بوۋىن! سىيەر و ماددە كە لىك دەرەنەچوون! ھەر عەيب بوۋ! ۋەكۈۋ دايىك دەيوت: شۈۋرەيى بوۋ! لەبەر ئەۋە تەنھا تا ھەۋشە ھەلاتم! ئەۋىش ھەر تا ئەۋى دوام كەوت!

: مالى ئاۋەدان!

ھەۋشەش ھەر مالى ئەۋ بوۋ! ناچاربووم لەۋى بارگەي لىخەم! دەرەۋە پىر بوۋ لە سەگ و دز و ۋەكۈۋ دايىك دەيوت: پەنگە گۈرگ يان پياۋى خراپەكار! ىش، ھەۋشە، ئارامترىن شۈيىن دۈنيا بوۋ! گۈۋپىكى زەرد تىشكىكى دىنياكەرەۋە دەبەشاند بە بەشى باشۋورى دا، گۈۋپىكى ۋەكۈۋ گۈنەبەران! تىشكەكەي لى بەدەر كەي كە چاۋى دەدزى گۈنەبەرانىكى تەۋاۋ بوۋ!...

: چاۋت خۇش و گەش خانمى رىبوار!

...خېر و خۇش و خۋازاۋ! بە خۋىۋە! ۋائەزانم لە بەشى پۇژھەلاتى ھەۋشە نىشتەجى بووم، ئەۋ شۈيىنەي پۇشنىي زۆرى گۈنەبەران ناگىرەتەۋە و تارىكىيەكى رىزگاركەرى لە دەست باۋىك پى بەخشيوم! شۈيىنك كە دارتوۋەكە تىيدا چەقيۋە! لە راستىدا ئەگەر ئىنسافم ھەبى دەبى بلىم ئەۋ شەۋە من مىۋانى ئەۋ بووم! ھىچ توۋىەكىشم نەخۋارد كە بايەكى ھىۋاش و نەرم و نارىن دايدەخست بۇم، تەنھا بە حوزنىكى نەناسراۋە تىر لە باۋەشىدا راکشام! كاتى بە ئەرخەيانى و ھاۋكات خەفەت و ماندوۋىەتى لە سەر موزائىكەكان ھەلازىام، مانگى چۈاردەم لە نىۋان دوۋلىقىدا بىنى، دوۋلىقى گەرە و ديار! دوۋلىقى زۆر رىك و خۋاكرىۋ! ھەر دوۋلىقەكە پىكەۋە ھەۋتىكىان دەكىشا...

: خۇ تۆ ئەھلى مانگ و موقەدەس نىت!

...ھىچكات مانگم ئاۋەھا نەبىنىۋو، كەم شەۋ ھەبوۋ چاۋ لە مانگ نەكەم، باۋىك شەۋىك دەيوت: "بىروانە شىتە! خۇدا تاقەگۈۋپىكى ھەيە ھەموۋ دۈنيانى پى پۇشن كىرەتەۋە، تۆ نەبى كە بە ھىچ پۇشن نايىتەۋە، تۆ خۇدا دروۋستى نەكرىۋى بۆيە بەر تىشكى ناكەۋىت! شەيتانىت! رىت لى ون بوۋە!"

گۈنەبەران دەرەۋشايەۋە و مانگ لە نىۋان دوۋلىقىدا راۋەستابوۋ!

ئەو شتەي كە باوكم لە سەر مانگ دەيوت شەيتانى دەكردم! بەلام ئەو خۆي نەيدەزانی چ هیدایەتیی خراپی دەدام!

: نووری ئەو گلۆپە دەیتە پردی پێوەندی نیوان تۆ و شەیتان!

: من یان تۆ؟!

زۆر کات كە لە دەرگای حەوشە دەکەوتمە ژوورەو و باوکم دەیت، ئانوسات بیرى خودا دەکەوتمەو. نەك لە بەر ئەوێ ئەو زۆر موسلمان یان نوێزخوین یان دەم بە تالیله بوویت بەلکوو ئەو وا دەریدەخست خودای باشتەین ناسیو، خودایەك كە بەپێی زانیاریەكانى من هیچ پێغەمبەرێك باسى نەکردووە و خودای لەو شیوەیە تەنها تاییەت بوو بە بنەمالەى باوکم كە دەچنەو سەر پەگەزى پاشایەكى نەناسراو بە ناوی خەسەرەو، هەلبەت بەپێی حیکایەتى خۆی و پشتراستکردنەو بەردەوامەكانى دایکم! خودای ئەوان لە پەشاییەو جیهانى درووست کردووە، هەموو بنەمالە پێستیان پەش بوو، تیلماسیك لە نوور نیووشەوان دەخزایە ژێر پێستیان و تەنها من كە شەویندار بووم دەمزانی. دایە گەرەم دەيوت دەلین: " شەوانى هاوینی بەرەو پائیز، کاتی پێگەیینى هەرمی، خودا لە قەوارەى تەشتیکى گەرە لە نوور خۆی پیشانى کوپان و کچانى بالق دەدات، لە سەر تەپۆلکەیهكى کەونینەى قەلایەكى کۆن و پروخواو دەرەكەوێت كە ئیستە پەش و زووخواو... ئیستەش ئاسەوارەكەى لە گوندیکى سەرسنوو ماوئەو و هەمووی بیست كەس تیندا دەژین، لەو شوینە چەپەكە كە كەن و كەندریكى ناکۆتا دەکەوێتە دایمینیەو، یوامالی گوند كە دەکەوتە لیواری كەندەرەكە دەکات باواگەرەم، باواگەرەم کاتی خۆی وتوویەتى: "لونیائاخری لیروە دەست پێدەکا و پرساوچواویشمان نابیت لە هەمبەر خوادا چون بپیارە كەژ و کیو هەموو برمێن بە سەر مەژدا و بێ زیندوو بوونەو هەموومان نەجاتمان بیت! بەم شوینەش دەلین مانگەزەرد!" ئەوان نایینكى وایان هەبوو، زۆر قەسەیان نەدەکرد، زۆر کات تەنها بە ئامازەى قامک و ئاچار کردووە دەمزانی لە رازیک بەرگری دەکەن. کاتژمێریان لە دەست بوو بەلام نەیانەزانی چەند پیشان دەدات! تەنها شەوان دەیانتوانی کات دیاری بکەن!...

: قامک بۆ مانگ وەکوو نمونە!

...باوەرپێكى زۆریان بە ئاو و ئاسمان و دار هەبوو! بۆ نمونە ئەگەر تۆ گوێزێك لە دارگوێزێکیان ببەیت یان لە جۆگەلەیهك ئاو بخۆیتەو كە سەرچاوەى لە كانیاویكى ئەوانە و بە سەرتا بەهاتبان، سەرەتا تەنها لییان دەروانیت، توند، توورە و پەشتالە و ... هیندە بە گرژییەو دەیانروانى كە برۆكانیان پێكەو پەيوەست دەبوو و مەودای نیوان دوو برۆ نەدەمان و بوونەوهرى ترسناكى ئاساسیان لێ درووست دەبوو، هەموو پوخساریان دەبوو بە جەغزێكى تەواوی تووكن و پەش، لە مانگیكى پەش دەچوون بە بێ خەرمانە و نوور! باوكیشم لە پەگەزى پەسەنى ئەوان بوو! یەكەمجار دایكىم لە سەر جۆگەلەئاویك و لە بن دارگوێزێكدا گرتووە، وایزانیو جێنۆكەیهكى موسلمانە، بیسمیلی لێکردووە و ئەمیش هەلاتووە و تا سەر ترۆپكى مانگەزەرد نەوێستاو، شوینێك كە دەروانیتە قوولاییەكانى خوار كەن و كەندەرەكە و لە زارى باپیری مەزنان: خەسەرەو پاشا! بە قەلشتى نیوان دوو دونیای ئینس و جن ناو براوە! دواى ئەم راکەرەكە لە سەر ترۆپكى مانگەزەرد گرتوویەتى و وتوویە دەبى لە ژێر مانگی چوارەدا چوارە جار چوارەو ئارەزوو بكەیت و دەبى یەکیان ئەو بێ كە ببى بە هی من!...

: لە ئارەزووی حەوتەمدا دایکم بوو بە هی ئەو!

... و واتریش ئیمان بێنى بە شانى محەمەد و ئەوجا بێیتە باوەشم!

: جنۆكه كهش وهه‌ای کردوه!

باوكم وا ژنی خواستوو و هه‌ر له به‌رده‌م مانگی شه‌وی چوارده‌دا بووه به‌ پیاو! دایكیشم له‌ویدا بووه به‌ ژن! کاتی له‌ سه‌ر ترۆپکی مانگه‌زه‌رد ده‌هاته‌وه به‌و نیوه‌شه‌وه له‌ گۆرستانی مورا‌دحاسل لایان داوه و له‌ سه‌ر گۆری خاسکرده‌یه‌ک به‌ناوی ئیبراهیم نزایان کردوه که یه‌که‌م مندا‌لیان کورپک بیت و ناویشی ده‌نێن: هه‌لکه‌وت.

هه‌لکه‌وت ئیستا منم.

: دوا‌ی سالانیک هه‌ر منم!

له‌ ژیر دارتووی هه‌وشه‌که‌ی باوكمدا راکشاوم! زۆر جار خۆم بۆی زیت ده‌کرده‌وه و پێیم ده‌وت سلّو! به‌لام ئه‌و هه‌چکات باوه‌ری به‌ سلّو نییه‌! وه‌ک چۆن هه‌چ وشه‌یه‌کیش بۆ خوا‌حافیزی به‌ کار نا‌بات، نوێژی به‌یانیان کاتر‌مێر یازده‌ ده‌خوینیت یان ده‌، کاتیک که‌ خۆر یه‌ک له‌ سی‌ی ئاسمانی بریوه و داویه له‌ نێزیک ته‌وقه‌ سه‌ری دارتووه‌که‌ی مانگ. نه‌میی‌نیه‌ شه‌وانی مانگی چواره‌ قه‌ت نوێژ بکات! جێژنانی په‌مه‌زان و قوربانیش زوو هه‌لده‌ستی و ده‌چینه‌ مزگه‌وت و به‌ دلخۆشیه‌کی زۆره‌وه دینه‌وه بۆ نا‌خوارن، زۆر هه‌زی له‌ په‌راسوو و به‌زی مه‌په‌، کاتی په‌راسوو ده‌خوات به‌رچاوی زۆر رۆشنتر ده‌بینه‌وه وه‌کوو ئه‌وه‌ی له‌ تاریکیه‌کی نووته‌کدا مانگی چواره‌ بۆی هه‌لاتبێ!

: گونه‌به‌ران به‌رده‌وام ده‌ده‌وشینه‌وه!

جاریک دایکم گو‌تی: شه‌ویک له‌ خه‌ودا وراوه‌ی کردوه که‌ ده‌بی بتخۆم! بواتر خه‌وه‌که‌ی گێرا‌بوویه‌وه بۆی و وتبووی له‌ ساجه‌که‌دا خه‌ریک‌بووی مانگت برژاندوو به‌م و هه‌ر ویستوو به‌ه‌لبێ به‌ره‌و ئاسمان! که‌چی تو‌ی نه‌گه‌ت له‌ خه‌و را‌تپه‌راند! و...!

ئه‌و شه‌وه‌ی فراندمی مانگیکی زۆری خوارد‌بوو، پێش ئه‌وه‌ی گلۆپه‌که‌ی ناو هه‌له‌که‌ بزپیت! سی‌به‌ری گه‌وره‌تر ده‌رده‌که‌وت له‌ به‌ر تیشکی‌دا!

له‌ هه‌له‌که‌وه‌ بۆ ژووره‌ گچکه‌که‌ی من نۆزده‌ بۆ بیست هه‌نگاوه‌، له‌و‌ی دوو پرته‌قال و له‌ته‌ مۆزیک و چه‌ند دانه‌ پوولی ئاسنم شار‌دوو‌ته‌وه‌! چه‌ند کتێم له‌ سووچیک‌ی ژووره‌که‌ وه‌کوو خشتی شوینیک‌ی پیروژ له‌ سه‌ر یه‌ک که‌له‌که‌ کردوو و بۆنیک‌ی ناخۆش دیت! هه‌ستم ده‌کرد رۆژیک ده‌بم به‌ که‌سیکی ...!

: نالیم له‌مه‌ زیاتر!

ژووره‌که‌ دوو جیگه‌گلۆپ به‌لام یه‌ک گلۆپی هه‌بوو! کاتی بۆ خه‌وتن کوژانده‌وه زپا! شه‌و تاریک‌تر بوو! بینیمه‌ گلۆپ له‌ کاتی رۆشنگردنا ده‌زپیت!

: ده‌بوو هه‌لینم؟!

: ئا!

: نا!

: با!

: با!

هه لآتم!

تا هه وشه!

له دهره وه شهو بوو، زوړتر شهو بوو! مانگ روښن بوو! شهو مانگين بوو! هه لآتم تا نيزيک دهرگای دهره وه، وه ساتم، به پي لږکي و پي خشکي هاتمه وه بۇ گوشه ي تاريخي هه وشه! ليداني دل و عارقه ي سهر ته ويلم شوين پيان نه ونده نه ماوه! دهبوو زوو بخه وم و زوو هه ستم! نه مه يان ياسايه ک بوو له ژير هر ناسمان يان بن ميچيکدا بايام دهبوو جه ستم پيره وي ليکړدبا! به پي ياساي پاشاي گه وره باپيري مه زلمان! توژيک پاشتر به ته وای شل و شول ببووم بۇ خه، له هه وشه دا راکشام، نييه تم کرد بخه وم، خه وتم.

دهنگيکي زوړي چفه دهات، به وردی گويم لي نه بوو به لام دهمزانی دوو کهس خه ريکي کاريکي نهينين.

کتیب و پرته قال و مؤز و پوولي ناسن! له دهنگي نه وانه ناچيت!

: پاشان شاردر او ده ته وه به باشي!

مانگ و گونه به ران دهره وشانه وه، بن باليف بووم! به لام شتيک له ژير سه رما بوو!

: گوناح!

به پيکه نين يان چيژ يان خه مگينييه وه شتيکيان دهگوت.

: پرته قال و مؤز و...؟

هه ستم کرد بووم به باليف!...

نيوه ي شهو له باوه شي دارتووا خه بهر بوومه وه، هه ستم به رامووساني شتيکي نيزيک له سهر جه ستم کرد، له سهر روخسارم، شتيکي وه کوو با به لام گياندار، هه ناسه ي ددا، نه گهر مانگ به ته وقه سه رمه وه نه بايه ده توقيم له ترسا، چهندين چلي بچووکي سه وز له قه پالي داره تووه که دهره وشانه وه، هه ستم کرد شتيک له چيژ به گيانما تيده په ري، گه لايه ک شايه تي ددا ژيان له گهر دايه!

...گوليکي زهردي چهند پهل که له زه عفهران دهچوو به سهر روو به رگه که مه وه بوو! دمتوت به به رمالايک قامه تي به ستووه بۇ شويکي ناليار و له سهر به رده نويزيکي گويي جوگه ليه ک!...

: يه کيک له دووره وه دهنگي دهاته وه که خوا ه ي و حازره!

مانگ خەرىكە ھەناسە دەدا لە باوەشى لقی دارتوو! بۆنێكى توندی دوور لە شى دەھات!

یەكێك لە سەر جوگەلەك گیرابوو! پێم وابوو خەونە یان جتۆكەى كانیپەكەى ئەوسەر كۆلانە كە وا حاجى محەمەدى تێدا خنكا! حاجى، مانگ لە ئاوا دەبینى و ئەوەندە چاوى لێدەكات، نوقم دەبێت! شەوێكەى ڕەنگان كە دەچنە سەرى دەبینن كە خنكاوہ بى ئەوەى هیچیش تەپ بوو! تاسا بوو! خەو نەبوو، بێدارییەكى تەواویش نەبوو بەلام ھەر چىيەك بوو راست بوو! مەزووكەى بچووك بە پەناى دیوارەكە بەرھە پلورگی سەر ئادابخانەكە دەچوو، سەر ئادابخانەكە بە قیر تەختەبانى گیرابوو، مەزووكە خەرىكبوو خۆى دەگەیانده جیى مەبەست، بەرھە مانگ وەستا بوو، جوانتر لەوەى بوو كە بێزم لێى ھەلبەسێ! خەرىك بوو ئیمان بەینم بە شتێك یان لە چێژێكدا بخەوم یان تەنانەت گیانم بە ئەرخەیانپەكەوہ دەرچێت، شتێك بەردەوام دەردەوشایەوہ.

: مانگ یان گونەبەران؟

: اللہ اعلم پۆلە! بە دایكت بلى!

بايەكى گياندار ديسان گەلاكانى نىوان دوو لقی دارتوو وىك دەنا و پێك دەنا، مانگ ھاتووچۆى دەکرد، دەچوو و دەھات، ون دەبوو، دەھاتەوہ.

دەلێن: شەوێك پاش گەرانەوہى مانگ لە بیابان بۆ خۆشتن پۆشتووہ بۆ جوگەلەك!

"مانگ پێى لە سەر بەردى دانا، مانگ نوقم بوو! ئاو وەك شىت و ھار ھەستا/ بۆ مانگ گەرا/ سەرى كرد و خوارى كرد و دەستى بە ناو بنيا گێرا/ ھەر چووہ سەر/ ھەر ھاتە خوار/ مانگ ھەر نەبوو/ لەو شەوہوہ ھەلچوون و داچوونى ئاو لە دايك بوو!

بیری دايكم كەوتەوہ، دلتنەك بووم، زەوین لە ژێر جەستەم بۆش و بنكۆل بوو، خەرىكبوو قووتم دات! گونەبرانى ھەوشە كۆژرایەوہ، مانگ...

...كتیب و پرتەقال و مۆز...

باوكم دەرگای ھالەوہى كردەوہ، ھاتە ھەوشەكە، وتى: ئەوہ لێرەى؟ شىت بووى؟ خوا شىتت كا! ئەوہ تۆزىكى دىكە نوێژە، بڕۆ مالاوہە بۆپە!

چوومە مالاوہە، ئەویش چووہ ئادابخانەكەوہ، دەبێت بڕوات بۆ مزگەوت نوێژەكەى بكات!

لە مالاوہە بووم!

مانگ خەوتبوو!